

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Luftbetts. Dieses Luftbett lässt sich dank der integrierten elektrischen Pumpe in kürzester Zeit auf- und abbauen. Damit haben Sie stets einen schnell aufgebauten Schlafplatz für Ihre Übernachtungsgäste parat. Zudem lässt sich das Luftbett bei Nichtgebrauch sehr platzsparend lagern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Luftbett optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Luftbett mit integrierter Luftpumpe
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten

- NC-8802: Luftbett mit integrierter Pumpe
- NC-8803: Doppel-Luftbett mit integrierter Pumpe

Technische Daten

Stromversorgung		230 Volt
Max. Belastung	NC-8802	120 kg
	NC-8803	250 kg
Kabellänge		1,7 m (Eurostecker)
Maße aufgeblasen	NC-8802	190 x 99 x 45 cm
	NC-8803	203 x 152 x 45 cm
Packmaß	NC-8802	35 x 32 x 14 cm
	NC-8803	35 x 32 x 18 cm
Gewicht	NC-8802	Ca. 5 kg
	NC-8803	Ca. 9 kg

Inbetriebnahme und Verwendung

1. Aufpumpen

1. Legen Sie das Luftbett mit der bezogenen Liegeseite nach oben auf eine ebene Fläche. Achten Sie darauf, dass keine spitzen oder scharfen Gegenstände auf der Fläche liegen.
2. Nehmen Sie das Stromkabel aus dem Kabel-Fach und verbinden Sie die elektrische Luftpumpe mit einer geeigneten Steckdose.
3. Drehen Sie den Bedienschalter an der Pumpe, so dass der Pfeil auf „INFLATE“ zeigt. Die Luftpumpe schaltet sich nicht automatisch aus. Nachdem genug Luft im Luftbett ist und es die gewünschte Spannung hat, drehen Sie den Bedienschalter an der Pumpe auf „OFF“.
4. Trennen Sie die Stromverbindung und verwahren Sie das Stromkabel im dafür vorgesehenen Kabelfach.
5. Das Luftbett ist jetzt zur Nutzung bereit.

2. Luft entleeren

1. Nehmen Sie das Stromkabel aus dem Kabel-Fach heraus und verbinden Sie die Luftpumpe mit einer geeigneten Stromquelle.
2. Drehen Sie den Bedienschalter an der Pumpe auf „DEFLATE“. Die Pumpe saugt die komplette Luft aus der Luftmatratze. Die Luftpumpe schaltet sich nicht automatisch aus. Wenn sich keine Luft mehr in der Luftmatratze befindet, drehen Sie den Bedienschalter auf „OFF“.
3. Trennen Sie die Stromverbindung und verstauen Sie das Stromkabel im Kabel-Fach.
4. Das Luftbett kann jetzt zusammengelegt und eingelagert werden.

Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder, die beim Aufbau des Luftbetts beteiligt sind oder sich in der Nähe befinden, müssen beaufsichtigt werden.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nur an handelsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.



- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Halten Sie den Lufteinlass- und auslass der Luftpumpe beim Betrieb stets frei.
- Betreiben Sie die Pumpe in gut belüfteten Bereichen und nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen.
- Trennen Sie die Luftpumpe bei Nichtgebrauch von der Stromquelle.
- Betreiben Sie die Luftpumpe nicht länger als 5 Minuten am Stück. Lassen Sie die Pumpe nach jeder Benutzung abkühlen, bevor Sie sie wieder verwenden.
- Spitze und scharfe Gegenstände können die Luftmatratze beschädigen.
- Springen Sie nicht auf das Luftbett.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich die Produkte NC-8802-675 und NC-8803-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befinden.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-8802 bzw. NC-8803 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sempotec.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce lit gonflable. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lit gonflable avec gonfleur intégré
- Mode d'emploi

Variantes du produit

- NC8802 : Lit gonflable simple avec pompe intégrée
- NC8803 : Lit gonflable double avec pompe intégrée

Caractéristiques techniques

Alimentation		230 V
Charge maximale supportée	NC8802	120 kg
	NC8803	250 kg
Longueur câble		1,7 m
Dimensions gonflé	NC8802	190 x 99 x 45 cm
	NC8803	203 x 152 x 45 cm
Dimensions (replié)	NC8802	35 x 32 x 14 cm
	NC8803	35 x 32 x 18 cm
Poids	NC8802	Env. 5 kg
	NC8803	Env. 9 kg

Mise en marche et utilisation**1. Gonfler**

1. Posez le lit gonflable sur une surface plane, côté housse vers le haut. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'objets pointus ou tranchants sur la surface.
2. Sortez le câble d'alimentation du compartiment à câbles et branchez la pompe à air sur une prise de courant appropriée.
3. Tournez le bouton de commande de la pompe de manière à ce que la flèche pointe vers "INFLATE". La pompe à air ne s'arrête pas automatiquement. Une fois que le lit est suffisamment gonflé pour vous, tournez le bouton de commande de la pompe sur "OFF".
4. Débranchez ensuite le câble d'alimentation, et rangez-le dans le logement prévu à cet effet.
5. Le lit gonflable est prêt.

2. Vider l'air

1. Sortez le câble d'alimentation du compartiment à câbles et branchez la pompe à air sur une prise de courant appropriée.
2. Tournez le bouton de commande de la pompe sur "DEFLATE". La pompe aspire tout l'air du lit pneumatique. La pompe à air ne s'arrête pas automatiquement ! Lorsqu'il n'y a plus d'air dans le lit à air, tournez le bouton de commande sur "OFF".
3. Débranchez ensuite le câble d'alimentation, et rangez-le dans le logement prévu à cet effet.
4. Le lit peut être plié et rangé.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le produit, ses accessoires et leur emballage ne sont pas des jouets.
- Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Ne tordez pas le câble d'alimentation, ne le tirez pas sur des arêtes tranchantes ou des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble d'alimentation pour tirer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez l'appareil après utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement. Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne

- responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
 - Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
 - N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
 - Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
 - Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
 - N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
 - Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
 - N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
 - Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
 - Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des locaux avec une humidité élevée.
 - Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
 - Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
 - Veillez à ce que la zone d'arrivée et de sortie d'air ne soit jamais obstruée lorsque la pompe est en fonctionnement.
 - Faites fonctionner la pompe dans des zones bien ventilées et loin de toute substance inflammable.
 - Après utilisation du gonfleur, débranchez le câble d'alimentation électrique.
 - N'utilisez pas le gonfleur pendant plus de 5 minutes consécutives. Après chaque utilisation, laissez le gonfleur refroidir avant de le réutiliser.

- Les objets pointus et tranchants peuvent endommager le matelas pneumatique.
- Ne sautez pas sur le lit.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits NC-8802 et NC-8803 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

